



Газета
выходит
с июня
1922 года

№ 116 (16692)

Вторник, 20 мая 1980 г.

Цена 2 коп.

Орган ЦК Компартии Грузии, Верховного Совета и Совета Министров Грузинской ССР

ВСТРЕЧА В ВАРШАВЕ

18 мая по приглашению

Первого секретаря ЦК ПОРП

Э. Герек в Польшу прибыл

Генеральный секретарь

ЦК КПСС, Председатель

Президиума Верховного Со

вета СССР Л. И. Брежнев

и Президент Французской

Республики В. Жиска д'Эстна.

19 мая в Варшаве состо

ялись переговоры Л. И. Бре

жнева и В. Жиска д'Эстна.

Из Москвы в Варшаву

18 мая отбыл Генеральный

секретарь ЦК КПСС, Пред

седатель Президиума Вер

ховного Совета СССР Л. И.

Брежнев и член Политбюро

ЦК КПСС, министр иностр

анных дел СССР А. А. Гро

мыко.

На аэродроме их провожа

ли товарищи Ю. В. Андроп

ов, В. В. Гришин, А. П. Ки

рилленко, А. Н. Косыгин,

А. Я. Пельше, М. А. Сус

лов, Н. А. Тихонов, К. У.

Черненко, М. С. Горбачев,

П. Н. Демичев, В. В. Куз

нецов, В. Н. Пономарев,

М. С. Соломенцев, И. В. Ка

питонов, В. И. Долгих, М. В.

Зиминин, К. В. Русаков, дру

гие товарищи, а также посол

ПНР в СССР К. Ольшес

кий.

В этот же день на аэро

дроме польской столицы то

варищи Л. И. Брежнев и

А. А. Громыко встречали

Первого секретаря ЦК ПОРП

Э. Герек, кандидат в ч

лены Политбюро ЦК ПОРП,

министр иностранных дел

ПНР Э. Войташек, сек

ретарь ЦК ПОРП Е. Вацук,

другие официальные лица.

Среди встречавших был

посол СССР в ПНР В. И.

Аристов.

В Варшаву прибыли та

же помощники Генерально

го секретаря ЦК КПСС А. М.

Александров и А. И. Влатов.

Э. Герек дал 19 мая за

трак в честь Л. И. Брежне

ва и В. Жиска д'Эстна.

На снимке: во время переговоров.

(Телефото ТАСС — ГрузинФОРМА).

Грузия обязательно станет республикой

высокоразвитого животноводства!

Речь кандидата в члены Политбюро ЦК КПСС, первого секретаря

ЦК Компартии Грузии товарища Э. А. ШЕВАРДНАДЗЕ

на XX пленуме ЦК КП Грузии 16 мая 1980 года

Товарищи!

Сегодня наш XX пленум

обсуждает вопрос о ходе вы

полнения решений XVIII

(1975 года) пленума Цент

рального Комитета Компар

тии Грузии и задачах парти

ной организации республи

ки по дальнейшему подьему

животноводства, укреплению

его кормовой базы в 1980 году

и односторонней пятилетке.

Здесь мне хотелось бы вы

сказать две стороны этого

вопроса.

Во-первых, на нашем пле

нуме вновь рассматриваются

проблемы сельского хозяй

ства, и это еще раз говорит

о том, какое большое внима

ние уделяет республиканская

партийная организация за

дачам дальнейшего разви

тия сельского хозяйства. Сам

ые актуальные, самые злобод

ные задачи дальнейшего под

ьема этой жизненно важ

ной отрасли. Самые актуаль

ные, самые злободневные

задачи дальнейшего подьема

сельскохозяйственного про

изводства в республике, по

нимаю того, что они, как от

метили это в своем докладе

секретарь ЦК тов. Д. И. Па

тиашвили, рассматривались

на специальных пленумах,

поднимаются на каждом

пленуме ЦК, на каждом со

брании партийно-хозяйствен

ного актива, на каком бы во

просе, на каком бы проблем

е были посвящены.

И все это еще раз под

тверждает, что дальнейшее

развитие сельского хозяй

ства — это, как учит нас

партия, Центральн

ый Комитет

КПСС, общегосударствен

ная задача, в реше

нии которой должны

внести достойный вклад

все отрасли экономики,

нашего народ

ного хозяйства.

Такому подходу к аграр

ной политике партии, к ее

последовательному претворе

нию в жизнь мы учимся в Цент

ральном Комитете КПСС.

Политбюро ЦК, у товарища

Л. И. Брежнева, который го

ворил, что современная

аграрная политика есть

ленинская стратегия и так

тика партии в области

сельского хозяйства, на

учение в условиях разви

того социализма, научно

отражающая новые усло

вия и потребности

социалистического

общества.

Это — одна сторона

дела.

Вторая сторона

вопроса

заключается в том, что

на нашем пленуме мы

рассматриваем ход

выполнения

ранее приня

того решения

по вопро

сам развития

животнов

одства, и это, в свою

очередь, та

кже говорит

о том, что

важные на

роднохозяй

ственные

проблемы

коммуни

сты Г

рузии реш

ают свои

ми партия

и государ

ством, по

стоянно

совершен

ствуя сти

льностью

партийны

х органи

заций, улу

чающую

роль и про

верку исп

олнения

принятых

решений,

рассмат

ривая это

как важ

нейшую

часть все

й организ

аторской

и полит

ической

работы.

Таким образом, когда

бюро ЦК

приняло

решение

вести на

рассмотр

ение пле

нума

ЦК

Компар

тии Г

рузии

вопро

с о ходе

выпол

нения

решений

ЦК

КПСС,

то тем

самым

реша

ющей

задачей

XXVIII

пленума

ЦК

КПСС,

на ко

тором

были

опреде

лены

задачи

партий

ных

органи

заций

по даль

нейшему

разви

тию

живот

новод

ства в

свете

реше

ний

XXIV

съезда

пар

тии и

послед

ующих

Плену

мов

ЦК

КПСС,

то тем

самым

реша

ющей

зада

чей

является

решение

партии

и государ

ством

по

стоянно

со

вершен

ствуя

сти

льност

ию

партий

ных

органи

заций

по даль

нейшему

разви

тию

живот

новод

ства

в

свете

реше

ний

XXIV

съезда

пар

тии и

послед

ующих

Плену

мов

ЦК

КПСС,

то тем

самым

реша

ющей

зада

чей

является

решение

партии

и государ

ством

по

стоянно

со

вершен

ствуя

сти

льност

ию

партий

ных

органи

заций

0471359 ლი
016 ლიქოსეკა

Что и говорить, конечно, специализация и концентрация сельскохозяйственного производства — дело очень хорошее, очень нужное, про-

ва, важным, но всего лишь трамплином на этом, а стартовой площадкой мы считаем тот, 1972 г., в который было принято постановление по Тбилискому горкому. С этих позиций достигнутое за последние восемь лет представляется еще более весомым, чем более значительным.

животноводстве прежде всего и то, что за последние восемь лет потребление продуктов животноводства возросло в следующих размерах: мяса — одну треть и достигло 41 килограмма в среднем на одного человека; молока и молочных продуктов — на 31 процент и составило 309 ки-

Причин недостаточно высоких темпов развития если сегодня было названо

Покой приходится сталкиваться с совершенно недопустимым отсутствием самых элементарных знаний у некоторых хозяйственных, да и

...сли должно обеспечивать
интенсивное производство
животноводческих продук-
тов, повышение их качества,
чем очень правильно гово-
лит сегодня тов. Г. Д. Мре-
адзе.

Пора покончить с ничем
не оправданным либерализ-

и от животноводства перерываются прибылями от интенсивных отраслей сельского хозяйства — чаеводства, цитрусоводства, виноградарства и других отраслей.

(Продолжение на 3-й стр.)

ГРУЗИЯ ОБЯЗАТЕЛЬНО СТАНЕТ РЕСПУБЛИКОЙ ВЫСОКОРАЗВИТОГО ЖИВОТНОВОДСТВА!

ПРОДОЛЖЕНИЕ.

Перераспределение средств высокорентабельных отраслей в животноводство будет продолжаться и дальше. Однако и при этом нужно считать каждую копейку. Нередко, примирившись с якобы неизбежной бедностью, иные хозяйственники становятся расточительными за чужой счет, за счет государства, перестают бороться за высокие надондола, более высокую конкуренцию скота, сдаваемого на бой, за повышение сортовых показателей, от которых в конечном итоге зависит рентабельность хозяйства.

Как видите, недостатков и упущений в ходе выполнения решений XVII и других пленумов ЦК КП Грузии, решений XXV съезда нашей партии по сельскому хозяйству у нас еще немало.

И пусть каждый из нас, каждый коммунист, все трудящиеся республики — все мы вместе проанализируем то, что, только преодолев все эти недостатки, устраняя негативные явления в развитии сельского хозяйства, и в частности животноводства, сможет республика с честью выполнять задачи, выдвинутые в важнейшем постановлении ЦК КПСС и Совета Министров СССР «О мерах по увеличению производства южных и субтропических культур и дальнейшему ускоренному развитию сельского хозяйства в Грузинской ССР», что только тогда мы сможем взять намеченные рубежи.

Достигнуть намеченной цели мы сможем, повысив способность наших первичных партийных организаций, районных, городских и областных комитетов партии. Каждый партийный комитет должен стать организатором, боевым центром, штабом по руководству борьбой за подъем животноводства. Руководить этой борьбой призваны компетентные, квалифицированные работники, обладающие не только солидным опытом партийной работы, но и хорошим багажом специальных знаний. Добиться намеченного мы сможем, лишь опираясь на широкий актив, на коммунистов, на наших комсомольцев, на всех сельских тружеников.

Мы хорошо понимаем, что все стоящие перед нами проблемы в области животноводства не так легко решатся в одиннадцатой и даже в двенадцатой пятилетке. Для этого понадобятся большие капиталовложения не только в развитие самого животноводства, но и в другие отрасли, обеспечивающие их: строительными материалами, технологическим оборудованием, техникой, а также в сферу, обслуживающую животноводство.

Однако и те возможности, которыми располагает республика, следует использовать более эффективно. Самые большие возможности имеются у нас в области кормпроизводства. Я бы сказал, что в животноводстве — это наша неподатная целина. Правда, за последние годы в этом направлении проделана определенная работа. Повысилась урожайность кормовых культур, выход кормовых единиц с гектара посевов поднимался за последние четыре года более чем на 30 процентов, заготовка грубых кормов возросла за это время на 37,5 процента, сочных

кормов — на 32,8. Если в 1972 году было один, да и то незначительный, кормоцех, то на 1 января 1980 года, по данным ЦСУ, их стало уже 287, а в этом году будет построено еще 155.

Плановыми и сельскохозяйственными органами с участием сельхозотдела ЦК разработана комплексная программа кормпроизводства на одиннадцатую пятилетку, которая рассмотрена и одобрена в ЦК КПСС и представлена на утверждение нашего пленума. Программа эта довольно солидная, ее осуществление должно обеспечить запланированный рост производства продуктов животноводства в общесоюзных хозяйствах. Однако она не предусматривает максимального обеспечения кормами скота, находящегося в личной собственности сельского населения.

Мы знаем, что есть специалисты и партийные работники, и их довольно много, которые скептически относятся к возможности такого обеспечения кормами скота, имеющегося у населения, и на этой основе достижения резкого повышения продуктивности животных, содержащихся в личных подсобных хозяйствах колхозников, рабочих совхозов и других категорий сельского населения. А ведь именно здесь кроется наш очень существенный резерв увеличения ресурсов мяса, молока, яиц, шерсти.

Судите сами. Во дворах у населения содержится 420 тысяч коров, почти вдвое больше, чем в наших общесоюзных хозяйствах, средний удой коровы не превышает ныне 785 килограммов молока. Если обеспечить этих коров нормальным кормлением, то они станут давать в два раза больше молока, а это означает, что производство молока в республике увеличится на 300 тысяч тонн. Задача вполне реальная. Я уже не говорю о том, как много может дать помощь, оказанная населению в улучшении породного состава коров, в зооветеринарном обслуживании, в реализации продукции и т. д.

Резервы обеспечения кормами скота, принадлежащего населению, в республике можно найти, и мы обязательно найдем и приведем их в действие! Ведь нашли же такие возможности в Махарадзевском районе, где площади пашни самые в нашей республике ограничены. Вот сегодня тов. Д. Н. Давишвили назвал цифру: в недалеком будущем в районе будет заготовлено 20 тысяч тонн сена, а ведь это в несколько раз больше, чем четыре года тому назад, когда собственному сено не хватало здесь даже для телат в колхозах и совхозах.

Плановая, целенаправленная программа увеличения кормовых ресурсов осуществляется на Кизлярских зимних пастбищах. В результате ее реализации уже в течение двух лет нет необходимости в заготовке грубых кормов для зимнего содержания скота. Сократились также потребности в доставке концентрированных кормов. Успехи, о которых здесь говорил тов. Р. Г. Абашидзе, во многом обусловлены той полезной работой, которая проделана по созданию на Кизлярских пастбищах прочной кормовой базы, в чем немалая заслуга принадлежит нашим меллораторам.

Не стану останавливаться на всех резервах увеличения производства кормов и улучшения их качества, так как об этом сегодня было сказано довольно много. Хотелось бы лишь порекомендовать Министерству сельского хозяйства обратить больше внимания на структуру посевов кормовых культур. Видно, не надо быть крупным специалистом для того, чтобы понять, что на орошаемых землях, наверное, не следует сеять одностебельные травы, когда многолетние травы могут давать в несколько раз больше урожая зеленой массы и лучшего качества. Серьезный упрек должны мы сделать министерству за совершенно неудовлетворительное использование орошаемых земель, в том числе под кормовые культуры. В прошлом году под ними культур было занято, по данным ЦСУ, 70 тысяч гектаров, 19,7 центнера кормовых единиц при норме 60—70 центнеров. Расчеты показывают, что если в среднем с гектара будет сниматься хотя бы по 50 центнеров кормовых единиц, то дополнительное поступление составит более 200 тысяч тонн кормовых единиц. Вот вам резерв увеличения производства кормов.

Такими же резервами располагаем мы почти на всех кормовых угодьях, в том числе и на естественных сенокосах и пастбищах. Многолетние эксперименты наших специалистов и ученых показывают, что даже при минимальных затратах, например, за счет внесения малых доз удобрений, с гектара естественных сенокосов можно получить 25—30 центнеров сена вместо 17,3 центнера, получаемых сейчас. А это, как минимум, даст животноводству дополнительно 100—120 тысяч тонн прекрасного горно-лугового сена.

Значительными резервами располагают также колхозы и совхозы и в решении проблемы наиболее полного использования в кормовых целях всех отходов промышленности, сельскохозяйственного производства, пищевых отходов. Специалисты подсчитано, что эти отходы могут быть более 100 тысяч тонн кормовых единиц. В мероприятиях, которые утверждены сегодня пленумом, определены конкретные задачи каждого города и района в этой области. Сбор, переработка и использование отходов на корм скоту — важная задача партийных, советских, сельскохозяйственных органов.

Центральный и Комитет Компартии Грузии глубоко убеждены в том, что партийные, советские и сельскохозяйственные органы в центре и на местах целенаправленно, со знанием дела займутся вопросами кормпроизводства и тем самым создадут прочную и высококачественную кормовую базу не только для общесоюзного животноводства, но и для скота в личных подсобных хозяйствах населения.

Мы полностью согласны с предложениями тов. В. Р. Папунидзе и Т. Ш. Имедадзе, считающими, что необходимо создать специальную организацию, которая будет заниматься вопросами кормпроизводства. Предложения эти следует внимательно изучить и принять необходимые меры. Между прочим, тов. Папунидзе не в первый раз поднимает этот вопрос: трижды пленум ЦК КПСС, что впервые об этом он говорил несколько лет назад, однако до сих пор никак не сумел решить задачу. Наверное, товарищи согласятся со мной, если скажу, что это неслучайно, когда на наших пленумах поднимаются вопросы, имеющие важное народнохозяйственное значение, а соответствующие органы, даже органы Центрального Комитета так несерьезно подходят к ним. Надеюсь, что на этот раз так не случится, и предложения тов. Папунидзе и Имедадзе будут рассмотрены не поспешно, а вдумчиво.

Разумеется, речь идет о производстве грубых и сочных кормов. Задача обеспечения животноводства собственными концентрированными кормами сейчас перед республикой не стоит, хотя и здесь имеются определенные резервы за счет увеличения урожайности зерновых культур, особенно кукурузы, путем расширения площадей ее возделывания по индустриальной технологии.

По-прежнему очень важно все больше совершенствовать технологию закладки на хранение, переработки и приготовления кормов. Дело должно быть поставлено таким образом, чтобы кормовые не просто измельчали солому и корнелопы, а выдавали сбалансированные по питательности кормосмеси. И хотя республика из-за ограниченности капитальных вложений не выполнила задачу, выдвинутую XVIII пленумом по строительству в кормпроизводстве при фермах в каждом колхозе и совхозе, работа в этом направлении должна продолжаться. Ее надо завершить в будущей пятилетке, и что самое главное, — кормоцеха должны стать надежными помощниками животноводов в их борьбе за высокие надонды и привесы.

О путях и средствах увеличения производства и заготовки мяса, молока, яиц и шерсти до уровня, определенного постановлением и ЦК КПСС и Совета Министров о дальнейшем развитии сельского хозяйства Грузии, на нашем пленуме состоялся по-настоящему деловой разговор.

Хотелось бы лишь еще раз подчеркнуть всю важность, наряду с развитием общесоюзного животноводства, оптимального расширения приусадебного животноводства. После XVIII пленума ЦК КП Грузии у нас и в этом отношении произошли определенные перемены к лучшему. Нам удалось не только избежать общей нежелательной тенденции сокращения численности скота, но и увеличить ее по сравнению с началом девятой пятилетки в личных подсобных хозяйствах. Сейчас в них содержится крупного рогатого

скота на 34 тысячи голов больше, чем в 1972 году (в том числе коров — на 2,500, свиней — на 85 тысяч, овец — на 35 тысяч голов больше).

В вопросах кооперирования общественных хозяйств с хозяйствами населения был использован опыт наших друзей как в союзных республиках, так и в странах социализма, куда наши товарищи специально выезжали. Кстати, в ближайшее время мы направляем большую группу партийных, советских и сельскохозяйственных работников в Венгарию Народную Республику, где ведется очень полезная работа по кооперации общественных хозяйств с личными приусадебными хозяйствами населения, о чем рассказывали побывавшие там первый секретарь ЦКавского райкома партии тов. В. П. Евсавидия и другие товарищи. Думаю, что внимательное изучение, а затем и внедрение у нас ценного опыта наших друзей поможет решить на селе сложную социальную задачу — добиться того, чтобы в хозяйствах каждой сельской семьи содержался хотя бы один вид сельскохозяйственных животных. Хорошо было бы определить на предстоящую пятилетку динамику сокращения числа дворов колхозников, рабочих и служащих совхозов, а также сельской интеллигенции, не имеющих скота, в первую очередь коров и свиней. Видно, целесообразно будет записать в мероприятиях, которые будут приняты сегодня, конкретные задания по каждому району в отдельности.

Мы не случайно, товарищи, так подробно останавливались на проблемах приусадебного животноводства, несмотря на акцентирование ваше внимание на необходимости всемерно добиваться его дальнейшего развития. Не говоря уже о том, что скот, находящийся в личном пользовании сельского населения, дает возможность значительно увеличивать общие объемы животноводческих продуктов и на их производство государство выделяет минимальное количество кормов, главное заключается в том, что приусадебное животноводство не требует каких-либо особых капитальных вложений.

Конечно, мы в первую очередь должны и будем и впредь развивать общественное животноводство, в которое за последние четыре года было вложено 310 миллионов рублей. Однако на данном этапе оно является убыточным. Население же продает нам продукты по государственным закупочным ценам и само не несет от этого убытков.

Вот почему так важно комплексно решать проблемы всемерного подъема общественного животноводства и развития кормпроизводства, наряду с этим шире кооперировать общественное с личными подсобными хозяйствами. Это единственно верный путь.

Хотелось бы высказать некоторые соображения и о строительстве новых животноводческих комплексов, птицефабрик и реконструкции существующих ферм.

В докладе говорилось о том, что в прошлом при проектировании, строительстве и освоении мощностей животноводческих комплексов допускались, да и сейчас допускаются серьезные ошибки. На это же обращает наше внимание постановление ЦК КПСС от 16 апреля 1980 года «О работе Министерства сельского хозяйства СССР и Министерства строительства СССР по снижению стоимости строительства и улучшению качества производственного строительства на селе». В нем подчеркивается, что капитальное строительство на селе пока еще не в полной мере отвечает задачам, поставленным партией по дальнейшему развитию сельского хозяйства.

И хотя наша республика в постановлении не упоминается, недостатки, о которых идет в нем речь, полностью относятся и к нам. Строительные и рабочие сельского хозяйства должны сделать из этого необходимые выводы. Мы будем строить новые комплексы и впредь, но строить их нужно с расчетом, имея продуманные технические, экономические и качественные, не распыляя ресурсы, максимально используя местные строительные материалы, широко внедряя хозяйственный способ в строительстве, и что самое главное, сдавая объекты в срок. Созданные же производственные мощности работники животноводства должны осваивать в сроки, установленные нормативами.

Недостатки в проектировании, строительстве и эксплуатации животноводческих объектов обусловлены многими взаимосвязанными причинами, о которых мы не

раз говорили. Одна из таких причин — породная принадлежность в Министерстве сельского хозяйства или в Государственном органе, совета или рабочей группы, которые могли бы по достоинству оценивать имеющиеся типовые проекты, рекомендовать наиболее приемлемые для нашей республики проект, в основу которого положена самая передовая технология производства продуктов животноводства.

Существующий ныне в Минсельхозе порядок, по которому проекты согласуются лишь с новым заместителем министра тов. А. Г. Козманшвили, при всем нашем уважении к нему, не является самым совершенным, оптимальным порядком, так как столь многосторонний вопрос, как утверждение проектов животноводческих помещений, не может и не должен решаться на уровне одного работника, каким бы компетентным он ни был. Поэтому необходимо, чтобы министр сельского хозяйства тов. Ш. М. Цахуа и председатель Госстроя республики тов. Г. З. Мирзашаили в ближайшие 10—15 дней внесли свои предложения по этому вопросу.

Наряду со строительством новых животноводческих помещений, особое внимание следует уделять реконструкции существующих ферм. Это тем более важно, если учесть, что некоторые наметки дальнейшего развития животноводства, определенные XVIII пленумом, не получили практического решения из-за того, что не были выполнены задания по реконструкции ферм. Из этого все мы, в первую очередь Министерство сельского хозяйства республики, соответствующие управления и объединения, районные и городские комитеты партии должны извлечь необходимый урок.

Для того, чтобы успешно взять новые, более высокие рубежи, которые определит сегодняшняя наша пленум на предстоящую пятилетку, необходимо уже в нынешнем, завершающемся году десятой пятилетки обеспечить сохранение поголовья, повышение продуктивности общественного стада и на этой основе добиться роста производства всех продуктов животноводства.

Видно, некоторые товарищи не до конца понимают это, поскольку за минувшие четыре месяца нынешнего года ряд показателей животноводства по сравнению с тем же периодом прошлого года ухудшился.

В первом квартале сорван был план заготовки молока в Адигенском и Цалкском районах. За такое безответственное отношение к ведению животноводства бюро ЦК строго наказало председателя Адигенского райисполкома тов. В. Э. Давидиашвили и начальника Цалкского районного управления сельского хозяйства тов. А. Х. Мадуауа. Видно, настал черед строго спросить и с секретарей районных, городских и областных комитетов партии.

Руководителям Ахалцхского, Адигенского, Аспиндзского, Телавского, Болнисского и других районов, а также Аджаарской области, где будет предприниматься детальное изучение состояния всех плантаций республике.

Однако даже в самый разгар сбора чая и часы лик на виноградниках нельзя забывать о заготовке кормов и о борьбе за высокие надонды и привесы на фермах. Дело следует организовать таким образом и так распределить силы, чтобы одно не только не мешало другому, а, наоборот, дополняло.

Особого внимания и заботы требуют сбор, заготовка и переработка сортового чайного листа. В этом деле мы почти на двадцать лет отстаем от прошлого года, а это значит, что ликовый период в чайной кампании будет гораздо продолжительнее и сложнее. Работникам чайной промышленности нужно быть к этому готовыми в первую очередь. Дело следует организовать так, чтобы чайные фабрики работали с полной нагрузкой во всех районах, круглогодично и без перебоев.

Неразбериха и неорганизованность, как это иной раз случается, быть не должно.

За каждой чайной фабрикой следует закрепить ответственных работников, в том числе и членов бюро райкома, дать им широкие права и предъявить к каждому высокий спрос. Центральный Комитет будет персонально спрашивать с первых секретарей райкомов партии и председателей исполкомов Советов народных депутатов за то, чтобы был должный порядок в этом деле. Если обстоятельства потребуют мобилизации населения для сбора и переработки чайного листа, то надо пойти и на такой шаг, причем де-

вредителей и болезней многолетних насаждений, особенно виноградников, а также критические температуры и неожиданно выпавший снег частично повредили косточковые плодовые культуры, задержали вегетацию чайных кустов.

Все это создает работникам сельского хозяйства дополнительные трудности, которым надо противопоставить высокую организованность, максимальную мобилизованность, образцовую трудовую дисциплину, то есть привести в действие весь арсенал организационно-партийной и идеологической работы.

Говоря о текущих сельскохозяйственных работах, следует прежде всего обратить внимание на необходимость не отставать, допущенное на севе яровых культур, оптимальные агротехники, которые почти повсеместно уже истекли. К сегодняшнему дню яровые посевы произведены лишь на 78 процентов той площади, которая в прошлом году была засеяна к середине мая.

Большие и сложные задачи стоят перед нашими овощеводами и картофелеводами. Можно сказать, что работники этих отраслей ближе всех стоят к животноводству, ведь известно, что, когда достаточно много картофеля, в том числе раннего, и хороших разнообразных овощей, спрос на мясо, молоко, яйца уменьшается, и наоборот. Вот почему овощеводы и картофелеводы должны стремиться к удовлетворению спроса населения на их продукцию. Кстати, аграрное объединение Минсельхоза открыло в Тбилиси, на проспекте Чавчавадзе фирменный овощной ресторан.

Насколько нам известно, многие из нас по приглашению тов. Д. Д. Магалашвили вчера уже побывали там. Говорят, впечатление у всех осталось неплохое. Блюда вкусные, кормят хорошо. Мы считаем, что такой опыт очень нужен, чтобы разговор о необходимости шире вводить овощи в рацион питания трудящихся идет не один год. Сделав лишь первый шаг. За ним должны последовать другие.

Специализированные овощные объекты общественного питания надо создавать в каждом районе. Да и в меню любой столовой, особенно рабочей, должно быть больше овощей, производством которых обходится значительно дешевле, требует меньше затрат времени, чем в животноводстве. Вопрос этот очень важен, и мы надеемся, что министр торговли тов. Г. Л. Коблинадзе, председатель Цкавского райкома тов. Н. Шавишвили так же, как и другие товарищи, пойдут к его решению со всей серьезностью.

Серьезные испытания ожидают наших плодородов, особенно виноградарей, которым предстоит не только справиться с заданием этого года, но и перекрыть разрыв прошлых лет: для того, чтобы выполнить пятилетку, мы надо продать государству сверх годового плана 120 тысяч тонн винограда.

Скоро в Телави мы обсудим вопросы дальнейшего развития виноградарства, где подробнее поговорим о задачах в этой отрасли, учитывая, что слету виноградарей будет предвещать детальное изучение состояния всех плантаций республике.

Однако даже в самый разгар сбора чая и часы лик на виноградниках нельзя забывать о заготовке кормов и о борьбе за высокие надонды и привесы на фермах. Дело следует организовать таким образом и так распределить силы, чтобы одно не только не мешало другому, а, наоборот, дополняло.

Особого внимания и заботы требуют сбор, заготовка и переработка сортового чайного листа. В этом деле мы почти на двадцать лет отстаем от прошлого года, а это значит, что ликовый период в чайной кампании будет гораздо продолжительнее и сложнее. Работникам чайной промышленности нужно быть к этому готовыми в первую очередь. Дело следует организовать так, чтобы чайные фабрики работали с полной нагрузкой во всех районах, круглогодично и без перебоев.

Неразбериха и неорганизованность, как это иной раз случается, быть не должно. За каждой чайной фабрикой следует закрепить ответственных работников, в том числе и членов бюро райкома, дать им широкие права и предъявить к каждому высокий спрос. Центральный Комитет будет персонально спрашивать с первых секретарей райкомов партии и председателей исполкомов Советов народных депутатов за то, чтобы был должный порядок в этом деле. Если обстоятельства потребуют мобилизации населения для сбора и переработки чайного листа, то надо пойти и на такой шаг, причем де-

лать это следует в мае и июне, когда есть что собирать и перерабатывать, а не осенью, когда, по сути дела, уже нечего убирать. Мы очень рассчитываем на то, что ЦК комсомола, министерства просвещения и высшего и среднего специального образования и другие помогут нам в решении этой очень важной и сложной задачи.

Заслуживает поддержки ценная, своевременная инициатива колхозников и рабочих Ушапатской чайной фабрики Цкавского района, которые решили до 15 июня наверстать отставание, образовавшееся в производстве и переработке сортового чайного листа, о чем вчера сообщила газета «Коммунист».

Мы не случайно уделяем такое внимание сбору и переработке чайного листа. От того, насколько успешно будет проведена эта кампания, во многом зависит выполнение пятилетнего плана не только в целом по сельскому хозяйству, но и в перерабатывающей, да и во всей нашей промышленности.

Сами же чайеводы, видимо, смогут до конца мая рапортовать о выполнении пятилетнего плана и займут достойное место рядом с цитрусоводами, которые уже в прошлом году выполнили пятилетний план по заготовке цитрусовых плодов.

Мы уверены в том, что с выполнением пятилетнего плана успешно справятся и наши хлеборобы, плодороды, овощеводы, картофелеводы и животноводы, все труженики сельского хозяйства.

Таким образом, в целом сельское хозяйство республики успешно выполняет пятилетний план как по производству, так и по заготовке продукции. По предварительным подсчетам, сверх пятилетнего плана будет произведено валовой сельскохозяйственной продукции более чем на 450 миллионов рублей, а государству сверх плана будет продано продукции на 500 миллионов рублей.

Так вырисовывается у нас завершающий год десятой пятилетки в области сельского хозяйства.

К середине года почти вплотную подошло все народное хозяйство республики, и сегодня мы уже можем говорить об ожидаемых итогах хозяйственного полугодия и задачах по успешному завершению всего пятилетия в целом.

Прежде всего известную озабоченность и тревогу вызывает, что четырехмесячный уровень прошлого года по объему производства превышен всего на 6,9 процента, а не на 7,7 процента, как это предусмотрено планом, и 8,4 процента — по обязательствам. А ведь именно только такой темп может обеспечить прирост промышленного производства за пятилетие на 41 процент, чего мы во что бы то ни стало должны добиться. Это наша главная задача. И долг каждого министерства и ведомства, каждого объединения и предприятия, каждого партийного и хозяйственного органа внести свой весомый вклад в решение этой задачи.

Фактический показатель пока еще далеко от намеченного из-за недостаточного напряжения работы большинства предприятий союзного подчинения, а также министерств промышленности и строительства республики, на которые приходится 19 из 29 отстающих предприятий республики. Что касается Минпромстройматериалов, то оно по-прежнему не обеспечивает выполнения заданий в целом по отрасли, а Минстрой сорвал в апреле план по выпуску валовой продукции. Положение надо исправлять.

Заметно снижены с начала года темпы роста среднеуточного выпуска продукции. Таких низких темпов роста этого показателя в этот период мы не имели ни в одном году десятой пятилетки.

Сегодня приходится вновь говорить, что это весьма напряженное и весьма тяжелое положение, сложившееся в промышленности, необходимо преодолевать за счет более интенсивных поисков резервов, более активного использования имеющихся возможностей.

Еще раз напоминаю, что работа наших партийных комитетов, министерств и ведомств, объединений и предприятий будет оцениваться на финише года не только по уровню реализации плановых заданий, которые должны выполняться безусловно, а в основном с учетом того конкретного дополнения вклада, который будет внесен в решение задач, стоящих в текущей пятилетке перед народным хозяйством республики. Видно, отстающим правильным будем считать не только те трудовые коллективы, которые не выполняют производственные задания, но и

те предприятия, министерства и ведомства, которые не полностью реализуют выявленные возможности для выпуска дополнительной промышленной продукции. А также возможности и такие резервы, как у нас хорошо известны, определены.

Необходимо также резко улучшить качественные показатели. К сожалению, за четыре месяца темп роста производительности труда составил всего 5,9 процентов, не выполнив план по прибыли. Задания пятилетки по росту производительности труда и прибыли оказались под угрозой срыва.

Сейчас, как известно, проводится месячник смотра готовности предприятий и организаций к переходу на новую систему планирования и экономического стимулирования. Дело чести партийных и советских органов, министерств и ведомств, руководителей объединений и предприятий провести с такой ответственностью и использованием резервов роста производительности и повышения его эффективности.

Всю эту работу следует подчинить задачам дальнейшего улучшения хозяйствования и успешного выполнения заданий и обязательств текущего года и десятой пятилетки в целом, задачам создания надежного экономического фундамента наступающего одиннадцатого пятилетия, достойной встречи XXVI съезда партии.

Мы коснулись вопросов промышленности в связи с необходимостью подвести итоги работы народного хозяйства за четыре месяца этого года. Однако и здесь хотелось бы сказать, что подъем животноводства — это общенародное дело, работа — общая. Поэтому и работники промышленности, и наши строители, и особенно транспортники должны внести в это государственное важности дело свой достойный, свой весомый вклад. Это и ваш долг, товарищи, оказывать работникам сельского хозяйства всестороннюю поддержку, взять шефство над животноводческими фермами и комплексами. Здесь правильно говорилось, что в последнее время работа эта у нас заглохла. Ведь город всегда приходит на помощь селу. Необходимо пригласить более широкий размах организации подсобных хозяйств на промышленных предприятиях и стройках.

Особенно активного участия во всей этой работе мы ждем от наших ученых, работников высшей школы, которые могут сделать много полезного для дальнейшего подъема животноводства. Не должны стоять в стороне от этого дела наши пенсионеры, демобилизованные офицеры, наша студенческая молодежь, наши школьники, пионеры. Мы ждем, что они вложат свои силы, свою энергию в развитие любительского кролиководства и в целом животноводства.

Мы с вами, товарищи, вступили в решающий период подготовки к своему съезду. В марте этого года на нашем XIX пленуме, на котором был обсужден отчет о деятельности бюро и секретариата ЦК КП Грузии и рассмотрены задачи по дальнейшему совершенствованию работы, мы подробно говорили о необходимости начать самую широкую подготовку к XXVI съезду, были выдвинуты очень серьезные и важные задачи.

Первые шаги уже сделаны. Создана рабочая группа, которая уже приступила к работе. В подготовке основных документов съезда активно включились отделы ЦК. В активную подготовку включились обкомы, горкомы, райкомы партии, первичные парторганизации. Конкретные планы должны быть разработаны по линии Президиума Верховного Совета, Совета Министров, Совпрофа, ЦК комсомола, Комитета народного контроля, министерств, ведомств и объединений. Такие же планы, видимо, следует иметь каждому партийному комитету, каждой партийной организации.

Подготовка к съезду — это не только общепартийное, но и общенародное дело, и в ней должны принять самое активное участие коллективы заводов и фабрик, колхозов и совхозов, школ и вузов и творческих союзов. Каждый день нашей жизни отмечен упорным трудом наших рабочих, колхозников, нашей интеллигенции. Каждый день — ударный, потому что он приближает нас к финишу десятой пятилетки, каждый день ведет нас навстречу XXVI съезду партии.

Это они, наши славные труженики, достойно встретят наш XXVI съезд.

Каждый день нашей жизни отмечен упорным трудом наших рабочих, колхозников, нашей интеллигенции. Каждый день — ударный, потому что он приближает нас к финишу десятой пятилетки, каждый день ведет нас навстречу XXVI съезду партии.

Это они, наши славные труженики, достойно встретят наш XXVI съезд.

(Окончание на 4-й стр.)

ГРУЗИЯ ОБЯЗАТЕЛЬНО ВЫСОКОРАЗВИТОГО СТАНЕТ РЕСПУБЛИКОЙ ЖИВОТНОВОДСТВА!

ОКОНЧАНИЕ.

тиля 110-ю годовщину со дня рождения Владимира Ильича Ленина. В этот торжественный день 120 коллективов предприятий, строителей, колхозов и совхозов рапортовали о выполнении заданий десятой пятилетки. Более 6.000 цехов, смен, бригад, ферм и участков, 75 тысяч трудящихся удостоились в день рождения великого Ленина высокой чести: им были вручены Ленинские грамоты.

Так и теперь. Идя на встречу съезду, народ готовит ему трудовые подарки.

Сегодня в газетах опубликовано сообщение о том, что коллектив производственного объединения «Грузнефть» досрочно выполнил не только задание десятой пятилетки, но и повышенные социальные обязательства. Это большая трудовая победа, и мы от имени Центрального Комитета партии, Президиума Верховного Совета, Совета Министров республики, Совпрофа и ЦК ЛКСМ Грузии еще раз горячо и сердечно поздравляем наших славных нефтяников и от души желаем им новых трудовых побед.

И вчера в честь победителей соревнования — коллектива «Грузнефть» — на выставке достижений народного хозяйства республики был поднят Государственный флаг Грузинской Советской Социалистической Республики. Родился, вернее, рождается новая традиция. И это отнюдь не факт. Именно так: поднятием флага, почетным караулом, другими элементами торжественного ритуала надо и впредь отмечать каждую победу наших замечательных трудовых коллективов, новаторов производства.

Вчера же токарь Тбилисского авиационного завода имени Димитрова, член ЦК Компартии Грузии, депутат Верховного Совета СССР Трифон Росташвили был удостоен звания Заслуженного наставника Грузинской ССР. Это почетное звание он получил первым в республике, и мы горячо поздравляем тов. Т. В. Росташвили с высокой наградой.

И тот и другой факт — лишь малая толика во всеобщей подготовке к съезду партии, но нам дорога каждая крупица, которую вносит в нее коммунисты, все трудящиеся.

Центральный Комитет партии выражает твердую уверенность в том, что подготовка к съезду партии превратится в деловой смотр добрых патристических дел, новой инициативы, новых начинаний, трудовых починов и трудовых подарков.

XXVI съезд знаменителен для нас еще и потому, что он совпадает во времени с 60-летием установления Советской власти в Грузии. Это — новая яркая веха в жизни нашего народа, великая победа, которую принесла трудящимся Грузии Великая Октябрьская социалистическая революция. Осуществилась вековая мечта трудового люда. В героической истории Грузии началась новая эра — эра политического, экономического и социального возрождения народа.

Все, что сделано в республике за 60 советских лет, достигнуто самоотверженным трудом многих поколений наших рабочих, колхозников, нашей интеллигенции, наших коммунистов — и тех, кто боролся за установление Советской власти в Грузии, и тех, кто возрождал ее на

родное хозяйство и трудился на лесах новостроек, кто вкладывал свою энергию в индустриализацию республики, в ее коллективизацию и кто совершил культурную революцию, и тех, кто вынес на своих плечах всю тяжесть Великой Отечественной и послевоенного восстановительного периода, и тех, кто строит сегодня коммунизм, — все это достигнуто трудом подлинных героев нашего времени.

60 советских лет — это 60 лет непрерывного подвига трудящихся Грузии, и этот подвиг мы также должны отметить достойно.

Подготовка к юбилею республики уже идет. Есть намерение создать специальную комиссию, поручить ей разработать конкретный план практических мероприятий. Такие же комиссии следует, наверное, создать при обкомах, горкомах и райкомах партии, на крупных предприятиях, в колхозах, совхозах, учебных заведениях.

60-летие Советской Грузии — это большой и радостный праздник всех трудящихся, всех наций и народностей, которые живут и трудятся в Грузии, для которых она — родной дом и которой они отдают все свои силы и всю свою энергию, свой труд, всю силу своей души и весь жар своих сердец. Вот почему подготовка и празднование юбилея республики должны вылиться в мощную, яркую демонстрацию торжества мудрой ленинской национальной политики партии, в праздник дружбы и братства народов, советского патриотизма и социалистического интернационализма.

Широко следует развернуть подготовку к юбилею в автономных формированиях —

Абхазской АССР, Аджарской АССР, Юго-Осетинской автономной области. Социально-экономическое развитие этих регионов в последние годы уделяется особое внимание, и на их примере наглядно видна забота партии и правительства об экономическом, культурном, духовном расцвете народа в каждом уголке нашей великой Родины.

Пусть в период подготовки к юбилею дате с новой силой развернется традиционное социалистическое соревнование между трудящимися Грузии и других братских союзных республик, в котором не только рождаются новые трудовые успехи, но и крепнет братская дружба советских народов.

Мы выражаем уверенность в том, что наш рабочий класс, наше колхозное крестьянство, наша народная интеллигенция, наши ученые и специалисты, наша школьная и вузовская молодежь встретит день рождения Советской Грузии новыми славными успехами в труде и в учебе, новыми научными открытиями, новыми творческими свершениями. Пусть каждый человек внесет свой вклад в общенародную копилку успехов республики, и тогда мы сможем с гордостью сказать, что в этой стране, если пойдешь к ней диалектически, есть своя закономерность, которая заключается в том, что накануне своих высших форумов — съездов партии — коммунисты обсуждают самые актуальные хозяйственно-политические проблемы, самые важные вопросы организационно-партийной работы, такие, как подготовка, расстановка и воспитание кадров, — вопрос, рассматриваемый на XVII пленуме ЦК в октябре прошлого года; как задачи дальнейшего развития науки и внедрения в производство достиже-

ний научно-технического прогресса, которые у нас есть намерение обсудить на следующем пленуме ЦК; наконец, как рассматриваемые сегодня проблемы дальнейшего развития животноводства.

Обсуждая пять лет тому назад те же самые вопросы, что и сегодня, пленум ЦК обратился к коммунистам с призывом сделать так, чтобы все, что примет непосредственное участие в подъеме животноводства, в решительной перестройке этой отрасли народного хозяйства, могли гордиться плодами своего труда, так же, как гордятся люди старшего поколения, заложившие основы коллективизации сельского хозяйства, превратившие Грузию в республику чаеводства, цитрусоводства, виноградарства, плодородства.

Товарищи! После XVIII пленума ЦК Компартии Грузии прошло без малого пять лет.

Примечательно, что XVIII (1975 г.) пленум состоялся, можно сказать, на пороге XXV съезда Компартии Грузии, а наш сегодняшний пленум, собравшийся в 1980 году, в преддверии XXVI съезда партии, проверяет ход выполнения решений того пленума, который мы считаем важной вехой между съездами.

Совпадение, вероятно, случайное, но в этой случайности, если пойдешь к ней диалектически, есть своя закономерность, которая заключается в том, что накануне своих высших форумов — съездов партии — коммунисты обсуждают самые актуальные хозяйственно-политические проблемы, самые важные вопросы организационно-партийной работы, такие, как подготовка, расстановка и воспитание кадров, — вопрос, рассматриваемый на XVII пленуме ЦК в октябре прошлого года; как задачи дальнейшего развития науки и внедрения в производство достиже-

ний научно-технического прогресса, которые у нас есть намерение обсудить на следующем пленуме ЦК; наконец, как рассматриваемые сегодня проблемы дальнейшего развития животноводства.

Обсуждая пять лет тому назад те же самые вопросы, что и сегодня, пленум ЦК обратился к коммунистам с призывом сделать так, чтобы все, что примет непосредственное участие в подъеме животноводства, в решительной перестройке этой отрасли народного хозяйства, могли гордиться плодами своего труда, так же, как гордятся люди старшего поколения, заложившие основы коллективизации сельского хозяйства, превратившие Грузию в республику чаеводства, цитрусоводства, виноградарства, плодородства.

Тогда же было сказано, что пройдет годы, и со временем о нашем пленуме, наверное, будут говорить как о пленуме, который заложил серьезные основы коренного перелома в животноводстве, а о коммунистах нашего поколения — как о людях, которые сумели добиться решения важнейшей народнохозяйственной задачи.

Когда мы говорили о том, что пройдет годы, то имели в виду не пять лет, а значительно больший отрезок времени. Однако и за пять лет сделано совсем немало, и в этом каждый из нас сегодня убедился в полной мере. Но предстоит сделать неизмеримо больше для того, чтобы решительно добиваться подъема животноводства.

В осуществлении этой важнейшей задачи мы чувствуем постоянную поддержку и реальную, осязаемую помощь Центрального Комитета ЦКП, Советского правитель-

ства. Сложные проблемы развития сельского хозяйства решаются у нас успешно благодаря все возрастающим капитальным вложениям, увеличению материальных ресурсов, выделяемых республике. Самые насущные, самые острые вопросы, связанные с дальнейшим развитием агропромышленного комплекса, очень внимательно рассматриваются и решаются союзными органами — Госпланом, Госнабом, Министерством сельского хозяйства, Министерством мелиорации и водного хозяйства, Госкомсельхозтехники, Министерством тракторного и сельскохозяйственного машиностроения, Министерством пищевой промышленности, Министерством финансов, Госбанком, Государственным комитетом СССР по ценам.

Мы считаем своим долгом искренне поблагодарить сельскохозяйственный отдел ЦК КПСС, который глубоко и заинтересованно вынашивает все стороны дальнейшего развития сельскохозяйственного производства в Грузинской ССР. Участие в работе нашего пленума тов. Н. М. Тищенко — еще одно подтверждение этому.

Чувство большой признательности хочется выразить от нашего имени кандидату в члены Политбюро, секретарю ЦК КПСС товарищу Горбачеву Михаилу Сергеевичу, который дал нам много полезных советов по вопросам развития животноводства и кормопроизводства и по инициативе которого и с его участием в Сельхозотделе ЦК КПСС был специально рассмотрен положительный опыт нашей республики, особенно опыт Абхазского района партии по руководству сельским хозяйством.

Мы выражаем глубокую признательность члену Политбюро ЦК КПСС, Предсе-

дателью Совета Министров СССР товарищу Косыгину Алексею Николаевичу, побывавшему в прошлом году в некоторых районах Западной Грузии и внимательно рассматривавшему на месте различные аспекты нового разностороннего подъема сельского хозяйства республики и перерабатывающей промышленности.

Нет слов, чтобы выразить чувство огромной благодарности и самой сердечной признательности Политбюро Центрального Комитета партии, особенно Генеральному секретарю ЦК КПСС, Председателю Президиума Верховного Совета СССР товарищу Леониду Ильичу Брежневу, внимание и заботу которому мы ощущаем постоянно, во вседневном и во инициативе которого было принято историческое для нашей республики постановление ЦК КПСС и Совета Министров СССР «О мерах по увеличению производства южных и субтропических культур и дальнейшему усилению развития сельского хозяйства в Грузинской ССР».

Быть достойным такого внимания и такой заботы, оказанного нам доверия — долг каждого коммуниста, каждого гражданина, всех трудящихся Грузинской Советской Социалистической Республики.

Позвольте, товарищи, от имени всех коммунистов заверить Центральный Комитет ленинской партии, Политбюро ЦК, лично Леонида Ильича Брежнева в том, что коммунисты Грузии оправдают возложенные на них надежды и сдержат свое слово — Грузия обязательно станет республикой передового, высокопродуктивного животноводства!

ПОСЛЕСЛОВИЕ К СОБЫТИЮ

ЯРКИЙ ПРАЗДНИК ДРУЖБЫ

В Абхазской АССР завершились Дни абхазской и грузинской музыки. Концерты, на которых были исполнены произведения современных композиторов двух братских народов, вызвали большой интерес многочисленных слушателей. Это было истинным приобщением к высокому искусству.

Никто не представляет слово представителям трудящихся автономной республики, которые делаются впечатлениями о Днях абхазской и грузинской музыки.

Мгновения прекрасного

Каждая встреча с подлинным искусством — праздник. И именно в такой праздник, яркий и запоминающийся, вылились Дни абхазской и грузинской музыки, которые завершились в нашей автономной республике.

Совместные концерты грузинских и абхазских музыкальных коллективов, встречи с известными композиторами доставили всем нам подлинную радость. От себя лично и от своих товарищей я не могу не выразить благодарности всем участникам Дней абхазской и грузинской музыки за те мгновения прекрасного, которые пережил каждый из нас, знакомясь с произведениями известных композиторов в исполнении лучших симфонических, камерных и вокальных коллективов. Приобщение к подлинному искусству помогает нам расширить кругозор, лучше понять окружающую красоту.

А. ТАРБА, руководитель звена чаеводства мовского совхоза «Абхазия» Очамчирского района.

Большой интерес

Дни абхазской и грузинской музыки вылились в настоящий праздник интернациональной дружбы; они оставили глубокий след в душе каждого из нас. Не высоким творческим подъемом проходил каждый концерт, каждое выступление музыкантов и исполнителей вызвало огромный интерес. Обширная программа Дней абхазской и грузинской музыки позволила всем нам вновь встретиться с известными композиторами, услышать их замечательные произведения.

Гости, прибывшие в автономную республику, с большой теплотой и радостью были встречены рабочими, колхозниками, учащимися, творческой интеллигенцией Абхазии. Совместные концерты с успехом прошли в Ткварчели, Очамчире, Гагра, Гудауте, Гулрыпши, в Сухумском районе.

Дни абхазской и грузинской музыки еще раз со всей убедительностью показали вели-

К 80-ЛЕТИЮ Г. ЛЕОНИДЗЕ

ГОГЛА

Так называли его, ибо он был настоящим народным поэтом. Грузин, Советская Грузия — вот основа вдохновения Георгия Леонидзе. Он постоянно думал о ее людях, о том, как им живется, и радовался потому, что им хорошо и весело.

Не может быть двух мнений: Георгий Леонидзе — великий поэт, его имя навсегда останется в истории грузинской литературы. Но путь поэта к солнцедошным, недоступным вершинам всегда сложен и далеко не похож на путь, устанный розами.

Не надо, а может быть, как раз надо вспомнить биографию поэта. Он родился в селе Патардзеули — в Кахети, так говорят официальным языком. Различные умные справочники и еще более умные литературные исследования. Но они не говорят о главном — о том, как Патардзеули воздействовало на формирование личности поэта. Об этом он говорит сам, истощая все и откровенно в замечательной книге рассказов, заголовком которой на русский язык переведен как «Древо желания», а мне кажется, было бы точнее «Древо мечты».

Мы часто слышим разговор о гражданской поэзии. К сожалению, она иногда не имеет даже самой основы. Ведь даже школьник младших классов ясно, что плохие стихи, написанные на самую актуальную, волнующую всех тему срабатывают обратно, то есть не дают никакой эффективности. Писать истинно гражданственные стихи дано не каждому, дано только тому, кто настоящий поэт. Георгий Леонидзе был таким поэтом.

Он никогда не дискредитировал высокую тему, никогда не спекулировал ею. Достаточно вспомнить несколько его стихов. Собственно говоря, не вспомнить, а напомнить, потому что они у всех на памяти.

Стихотворение называется «Секретарь райкома». Вот цитата из него: Ты мечтатель, ты и порывист, с взором сокола, бронзоволицый. Это ты, секретарь райкома, —

Пятелеток великих рыцарей.

Великим рыцарем пятелеток был и сам Георгий Леонидзе. Он радовался, восхищался трудом тех, кто вершит историю, создает материальные блага. И всегда понимал, что поэт, если он настоящий, тоже творит историю, является таким же тружеником, как те, кто собирает чай или выплавляет сталь.

Теперь мне трудно сказать о всех стихах Георгия Леонидзе, которые не то что нравятся, а вызывают чувство благоговения. Но о нескольких из них я скажу.

Прежде всего, это — «Олэ». Название этого стихотворения или, вернее, поэмы само по себе необычно. Существует такое дерево — олэ, но мало кто знает о его существовании, мало кто знал бы это слово, если б Георгий Леонидзе не написал бы о нем в сердце, выстраданное строки. Не очень хочется приводить строки «Олэ» в переводе, потому что пока нет достойного перевода этого чудотворного произведения. Невозможного на свете ничего нет, и будем надеяться, что когда-либо «Олэ» зазвучит своей поразительной силой и на других языках.

Георгий Леонидзе назвал одно из своих стихотворений «Где ты, не пришедший домой». То слово — не пришедший — шимомусали, которого нет в толковом словаре грузинского языка, он взял из народной речи или создал сам. Слово это сейчас приобрело право гражданства в литературном и обиходном языке. Есть и сегодня в нем горькая необходимость.

Был я юношей хорошим, шел по славному пути, девятнадцать весен прожил, не дожидая двадцати, — прямо с марша в битву бросил.

Пал, чтоб Родину спасти. Наверное, мало в Грузии поэтов, кто бы так остро и современно воспринимал историю, как Георгий Леонидзе. Разговор может пойти хотя бы о цикле стихов о «Карлис цхореба».

Цхореба значит жизнь, и Георгий Леонидзе очень точ-

но отметил, что убийство, многовековое убийство Карли называли жизнью Карли.

Не могу не сказать о тбилисских рассветах, которые нашли такое великолепное отражение в стихах Леонидзе. Достаточно вспомнить два из них — «Как же быть нам, поэтам» и «Ветер лес с Мтацминды». Тбилиси — великий город, о нем писали многие великие люди и еще будут писать. Но вряд ли кто-нибудь передаст так прекрасно очарование Тби-

лиси, как это сделал Георгий Леонидзе.

Цвел миндаль. Ветер дул. В тот час Блеск звезды разоросся — будто

Буйволиный глаз. Нельзя передать прозой, обыкновенными фразами то, что чувствуешь, читая стихи Георгия Леонидзе, как и всех очень больших поэтов. Просто надо подарить их за то, что они создали.

Мтацминды утром Ветер дул. В тот час Блеск звезды разоросся — будто

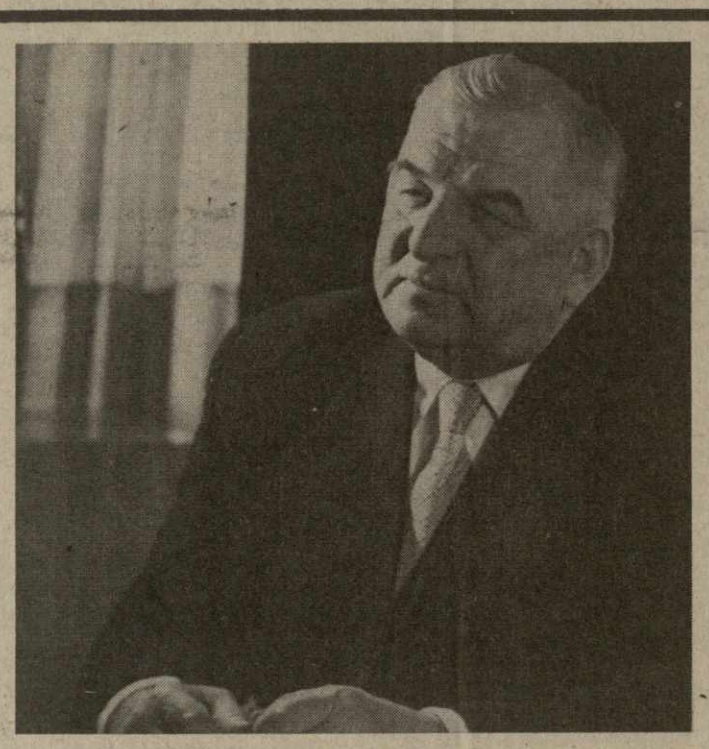
Буйволиный глаз. Нельзя передать прозой, обыкновенными фразами то, что чувствуешь, читая стихи Георгия Леонидзе, как и всех очень больших поэтов. Просто надо подарить их за то, что они создали.

Мтацминды утром Ветер дул. В тот час Блеск звезды разоросся — будто

Буйволиный глаз. Нельзя передать прозой, обыкновенными фразами то, что чувствуешь, читая стихи Георгия Леонидзе, как и всех очень больших поэтов. Просто надо подарить их за то, что они создали.

Мтацминды утром Ветер дул. В тот час Блеск звезды разоросся — будто

Буйволиный глаз. Нельзя передать прозой, обыкновенными фразами то, что чувствуешь, читая стихи Георгия Леонидзе, как и всех очень больших поэтов. Просто надо подарить их за то, что они создали.



Георгий ЛЕОНИДЗЕ

ПОЮ РОДИНУ

Все помысли и всю любовь свою
Я, не жалея, отдал строке каждой,
Пропевшей песню Родину свою
Обуреваем неизменной жаждой,
Я корневичам прирос к земле родной,
И пусть она мне умереть прикажет,
Ни часа, ни минуты ни одной,
Не попрошу взаимно мгновенья даже.
Сияет Родины неугасимый свет,
И радует меня ее сиянье.
Вне красоты ее пути поэту нет —
И шаг я ступил не в состоянии.
Пусть, как поток, на языке стихий,
Неудержимо, страстно, горделиво,
В честь Родины звучат мои стихи
На подлинном грузинском мотиве.
В подарок ей я сам цветы собрал,
Пришел черед моей горячей песни!
В орнамент Родины я свой зор вплетал —
Советской Грузии поэт, строитель, сверстник.
Тобой озарены мои мечты,
О, Грузия! Ты вся, как вдохновенье!
Ты — сердца моего бенья, ты —
Название моего стихотворенья!

Перевод М. Светлова.

Все помысли и всю любовь свою
Я, не жалея, отдал строке каждой,
Пропевшей песню Родину свою
Обуреваем неизменной жаждой,
Я корневичам прирос к земле родной,
И пусть она мне умереть прикажет,
Ни часа, ни минуты ни одной,
Не попрошу взаимно мгновенья даже.
Сияет Родины неугасимый свет,
И радует меня ее сиянье.
Вне красоты ее пути поэту нет —
И шаг я ступил не в состоянии.
Пусть, как поток, на языке стихий,
Неудержимо, страстно, горделиво,
В честь Родины звучат мои стихи
На подлинном грузинском мотиве.
В подарок ей я сам цветы собрал,
Пришел черед моей горячей песни!
В орнамент Родины я свой зор вплетал —
Советской Грузии поэт, строитель, сверстник.
Тобой озарены мои мечты,
О, Грузия! Ты вся, как вдохновенье!
Ты — сердца моего бенья, ты —
Название моего стихотворенья!

Все помысли и всю любовь свою
Я, не жалея, отдал строке каждой,
Пропевшей песню Родину свою
Обуреваем неизменной жаждой,
Я корневичам прирос к земле родной,
И пусть она мне умереть прикажет,
Ни часа, ни минуты ни одной,
Не попрошу взаимно мгновенья даже.
Сияет Родины неугасимый свет,
И радует меня ее сиянье.
Вне красоты ее пути поэту нет —
И шаг я ступил не в состоянии.
Пусть, как поток, на языке стихий,
Неудержимо, страстно, горделиво,
В честь Родины звучат мои стихи
На подлинном грузинском мотиве.
В подарок ей я сам цветы собрал,
Пришел черед моей горячей песни!
В орнамент Родины я свой зор вплетал —
Советской Грузии поэт, строитель, сверстник.
Тобой озарены мои мечты,
О, Грузия! Ты вся, как вдохновенье!
Ты — сердца моего бенья, ты —
Название моего стихотворенья!

Все помысли и всю любовь свою
Я, не жалея, отдал строке каждой,
Пропевшей песню Родину свою
Обуреваем неизменной жаждой,
Я корневичам прирос к земле родной,
И пусть она мне умереть прикажет,
Ни часа, ни минуты ни одной,
Не попрошу взаимно мгновенья даже.
Сияет Родины неугасимый свет,
И радует меня ее сиянье.
Вне красоты ее пути поэту нет —
И шаг я ступил не в состоянии.
Пусть, как поток, на языке стихий,
Неудержимо, страстно, горделиво,
В честь Родины звучат мои стихи
На подлинном грузинском мотиве.
В подарок ей я сам цветы собрал,
Пришел черед моей горячей песни!
В орнамент Родины я свой зор вплетал —
Советской Грузии поэт, строитель, сверстник.
Тобой озарены мои мечты,
О, Грузия! Ты вся, как вдохновенье!
Ты — сердца моего бенья, ты —
Название моего стихотворенья!

Все помысли и всю любовь свою
Я, не жалея, отдал строке каждой,
Пропевшей песню Родину свою
Обуреваем неизменной жаждой,
Я корневичам прирос к земле родной,
И пусть она мне умереть прикажет,
Ни часа, ни минуты ни одной,
Не попрошу взаимно мгновенья даже.
Сияет Родины неугасимый свет,
И радует меня ее сиянье.
Вне красоты ее пути поэту нет —
И шаг я ступил не в состоянии.
Пусть, как поток, на языке стихий,
Неудержимо, страстно, горделиво,
В честь Родины звучат мои стихи
На подлинном грузинском мотиве.
В подарок ей я сам цветы собрал,
Пришел черед моей горячей песни!
В орнамент Родины я свой зор вплетал —
Советской Грузии поэт, строитель, сверстник.
Тобой озарены мои мечты,
О, Грузия! Ты вся, как вдохновенье!
Ты — сердца моего бенья, ты —
Название моего стихотворенья!

КЛЯТВА НА ВЕРНОСТЬ

Клятву юных ленинцев на верность заветам Ильича прозвучала в Тбилиси, на центральной площади столицы Грузии в канун дня рождения пионерской организации имени В. И. Ленина.

Площадь В. И. Ленина — в праздничном убранстве. Со всех сторон ее окаймляли стройные ряды колонн правоохранительных органов и дружин — участников городского смотра пионеров.

Наступает волнующая минута. Под звуки «Аппассионаты» к подножию памятника В. И. Ленину ложатся гирлянды цветов.

С приветствиями и теплыми поздравлениями с праздником к юным ленинцам обращаются почетный председатель городского совета пионерской организации, заместитель председателя исполкома Советского городского Совета народных депутатов Н. Жавния, студентка-отличница Тбилисского государственного университета Л. Хорбадзе.

В празднике пионерии принял участие первый секретарь ЦК ЛКСМ Грузии Ж. Шартава.

ВСТРЕЧИ НА ГРУЗИНСКОЙ ЕМЛЕ

Закончилось двухдневное пребывание в Грузии делегации главного правления Общества польско-советской дружбы.

Член президиума главного правления, летчик-космонавт ПНР, Герой Советского Союза Мирослав Гермашевский, секретарь главного правления Рихард Польковский вместе с советником посольства ПНР в СССР Зигмундом Худзином встретились с активистами Грузинского отделения Общества советско-польской дружбы.

Делегация из Польской Народной Республики ознакомилась с экспозициями музеев — грузинской национальной архитектуры и быта, искусства, дружбы народов, совершила поездку в Мтацминду.

18 мая делегация из Тбилиси вылетела в Москву.

(Грузинформ)

СПОРТ

ПРОВЕРКА ГОТОВНОСТИ

Смотр сил перед Московской Олимпиадой, проверка готовности кандидатов в олимпийцы — таковы задачи проходящего в Тбилисском спорткомитете комплексных игр юных ленинцев.

Правые четыре команды завоевали право участвовать в Олимпиаде-80, и их предостерегает предостережения в Тбилиси вызывает большой интерес. Прогресса в последние время добились кубинские автоспортсмены. Они отлично подготовлены физически, быстро плавают, овладели современной тактикой ведения игры. Все эти качества они продемонстрировали в матче со сборной Румынии. Борьба была упорной (первый период — 1:1, второй — 4:4, третий — 6:6, четвертый — 8:6). Как видим, победа пришла к кубинцам только в четвертом периоде — они сумели сохранить больше сил.

Сборная СССР в первом матче встречалась с командой Болгарии. Советские мастера выиграли с общим счетом — 9:5. Четыре мяча забил Котенко, по одному — Кабанов, Баркалов, Гришин, Шагаев и Г. Мшвениерадзе. Во втором поединке сборная СССР нанесла поражение команде Грузии — 8:6.

И ВНОВЬ РЕКОРДЫ

Чем ближе Московская Олимпиада, тем чаще спортсмены бьют мировые рекорды. На состязаниях в австрийском городке Гетцинг английский спортсмен Дэйли Томпсон набрал в легкомысловом десятиборье 8.622 очка, превзойдя прежний рекорд американца Брюса Джиннера, поставленный на Монреальской Олимпиаде, на 4 очка.

Новый мировой рекорд установил спортсменка из ГДР Карин Россел в предостережениях отборочных соревнований в Йене. Ей удалось пробежать 400 метров за 54,29 секунды.

Зам. редактора Г. ПАЦУРИЯ.